



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
 SCOTTISH GOVERNMENT
 WELSH GOVERNMENT
 DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT NORTHERN IRELAND

NO/N°:

CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE RELATIF A L'IMPORTATION AU ROYAUME DU MAROC DE LAITS ET PRODUITS LAITIERS A PARTIR DU ROYAUME-UNI
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR MILK AND MILK PRODUCTS IMPORTED FROM THE UNITED KINGDOM TO THE KINGDOM OF MOROCCO

PAYS EXPORTATEUR: ROYAUME UNI
 EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM
 D'EXÉCUTION PAR: VETERINAIRES OFFICIELS
 FOR COMPLETION BY: OFFICIAL VETERINARIAN

I. DESCRIÇÃO DO PRODUTO/DESCRIPTION OF THE PRODUCT

I-1 Expéditeur/Exporter: Nom/Name: Adresse /Address: Pays /Country: Telephone/Phone N°:	1.2. N° de référence du certificat / Reference number of the certificate: 1.3. Autorité centrale compétente / Central competent authority: 1.4. Autorité locale compétente / Local competent authority:
1.5. Destinataire /Consignee: Nom/Name: Adresse /Address: Pays/Country : Telephone/Phone N°:	1.6. Transitaire (s'il y a lieu) / Forwarding agent (If appropriate):
1.7. Pays d'origine: Royaume Uni ISO Code: /Country of Origin:/ United Kingdom GB	1.8. Region Code (s'il y a lieu)/Area code (If appropriate):
1.9. Lieu d'origine/ Origin: Nom de l'établissement / Name of establishment: Numéro d'agrément /Approval number: Adresse /Address:	1.10. Lieu de destination / Place of destination:

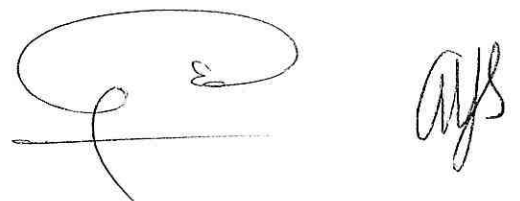
1.11. Lieu de chargement/Shipped from: Adresse/Address:		1.12. Date de depart/Date of departure:						
1.13. Moyens de transport / Means of Transport: Avion / by air <input type="checkbox"/> Navire/ by Vessel <input type="checkbox"/> Wagon Véhicule routier /Truck <input type="checkbox"/> Autrcs /Others <input type="checkbox"/> Identification / Identification number:								
1.14. Temperature produits/ Temperature of Products: Ambiante/Dry <input type="checkbox"/> Réfrigérée/ <input type="checkbox"/> Refrigerated <input type="checkbox"/> Congelée <input type="checkbox"/> /Frozen <input type="checkbox"/>		1.15. Quantité totale/Total Quantity <input type="checkbox"/>	1.16. Nombre total de conditionnements/Number of Packages					
1.17. N° du scellé et n° du Conteneur/Container and Seal numbers:								
1.18. Marchandises certifiées aux fins de/Certified goods are intended for: Consommation humaine/Human consumption <input type="checkbox"/> Alimentation Animale/Animal feedings								
1.19. IDENTIFICATION DES MARCHANDISES/IDENTIFICATION OF PRODUCTS								
Nom du produit / Name of product	Type de traitement /Treatment process	Atelier de transformation/ Factory's approval number	Nombre de conditionnements/ Number of Packages:	Type de conditionnement/ Nature of packaging	Poids Net/ Net weight	Numéro de lot/ Batch Number	Date de production/ Production date	Date de péremption / Expiry date
⁽¹⁾ Cocher la mention qui convient/ ⁽¹⁾ check as appropriate								

II. RENSEIGNEMENTS SANITAIRES/HEALTH ATTESTATION:

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les produits laitiers ci-dessus identifiés remplissent les conditions sanitaires qui suivent/I, the undersigned official veterinary, hereby certifies that the above mentioned milk products fulfil the following sanitary conditions:

- 1) Proviennent d'élevages indemnes de tuberculose et de brucellose et les animaux ne présentent aucun signe clinique de maladies contagieuses ni de mammites /Come from animals that are not infected with tuberculosis and brucellosis - and show no clinical sign of contagious disease or mastitis;
- 2) Proviennent d'élevages qui n'ont pas été infectés par le virus de la fièvre aphteuse ni soupçonnés de l'être au moment de la collecte du lait/ come from holdings which were not infected with the foot-and-mouth disease virus or suspected of so being at the time of collection of the milk;

- 3) Ont été élaborés et inspectés conformément à la réglementation en vigueur. Ils sont conformes aux critères microbiologiques en vigueur et sont propres à la consommation humaine, sans aucune restriction / are manufactured and inspected according to EU legislation in force. Products are in compliance with the relevant microbiological criteria in the EU Regulations and are fit for human consumption without any restriction;
- 4) Ont été préparés à partir de laits ou de crèmes ayant été soumis à un traitement thermique selon l'un des procédés suivants ⁽¹⁾ / are manufactured from milk or cream that has been subject to a thermal treatment in accordance with one of the following treatments⁽¹⁾ :
- a) Procédé de stérilisation mettant en œuvre une température minimale de 132 °C pendant une seconde au moins (Ultra Haute Température [UHT], ou / sterilization at a minimum temperature of 132°C for at least one second (Ultra High Temperature [UHT]), or
 - b) Procédé de pasteurisation mettant en œuvre une température minimale de 72 °C pendant 15 secondes au moins (pasteurisation haute) si le lait à un pH < 7, ou / pasteurization at a temperature of 72°C for at least 15 seconds (high pasteurization) if the milk has a pH < 7, or
 - c) Pasteurisation haute appliquée deux fois si le lait à un pH > 7 / double high sterilization if the milk has a pH > 7;
- 5) L'établissement d'origine est agréé par les autorités sanitaires compétentes et régulièrement contrôlé par l'autorité compétente officielle agréée / the establishment of origin is approved by the competent health authorities and regularly inspected by the approved official competent authority.
- 6) Ne contiennent aucune substance ou additifs ou colorants non autorisés; Fulfils requirements in EU legislation regarding maximum residue levels for antimicrobial agents, food additives and colorants;
- 7) Conformément à la réglementation en vigueur et aux plans de surveillance et de contrôle appliqués dans le pays d'origine/ According to EU regulation and plans of surveillance and control :
- a) Aucun traitement interdit, ou générant des résidus détectables à des teneurs supérieures aux normes en vigueur, n'a été effectué sur les animaux dont provient le lait / Milk comes from animals that have not been treated with forbidden substances or other substances that generate detectable levels of residues exceeding the maximum levels set out in the EU legislation in force;
 - b) Le lait ou les produits laitiers exportés ne contiennent pas, à des teneurs supérieures aux normes admises, des résidus de médicaments, de pesticides et de contaminants de l'environnement, y compris les PCB et dioxines / the exported milk and milk product do not contain levels of residues of medicines and pesticides, environmental contaminants including PCB and dioxin exceeding the maximum levels set in Commission Regulations (EC);
 - c) Le lait ou les produits laitiers exportés sont conformes aux seuils de radioactivité cumulée en caesium 134 et 137, soit un maximum de 370 Bq/Kg, ce qui les rend propres à la consommation humaine quant à ce critère / Milk or milk products exported comply with the



d) thresholds cumulative radioactivity Cesium 134 and 137, do not exceed 370 Bq/kg, which makes the products suitable for human consumption;

- 8) Ont été manipulés de façon à éviter tout risque de contamination jusqu'à l'embarquement. Leur conditionnement et leur emballage ont été réalisés à l'aide de matériaux agréés et propres. Le moyen de transport est conforme aux normes internationales admises / After manufacture, the product was stored under appropriate hygiene conditions and the necessary measures were taken to avoid contamination. The product has been packed in clean, new and suitable packaging and means of conveyance is consistent with accepted international standards.
- 9) Les emballages portent une marque de salubrité prouvant que le lait ou les produits laitiers exportés proviennent d'établissements agréés / packaging is marked with identification mark showing that the exported milk and milk products come from establishments approved for trade within EU and for export;
- 10) Ont été transportés et stockés à une température ne dépassant pas -20°C (pour le cas des crèmes glacées) ou -15°C (pour le beurre congelé) ⁽¹⁾/have been transported and stored at temperatures not exceeding -20°C (for ice cream) and -15°C (for frozen butter) ⁽¹⁾;
- 11) Dans le cas du lait maternisé, les graisses végétales de substitution sont produites dans des établissements soumis à la réglementation en vigueur, relative à l'hygiène des denrées alimentaires, et placés sous contrôle des autorités compétentes/the substitute vegetable fat used in baby formula has been produced by an establishments regulated by European food hygiene legislation in force, and subject to control by the competent authorities

CACHET ET SIGNATURE/SEAL AND SIGNATURE

Fait à/Done in LONDON
(Lieu/place)

le/on 2 DECEMBER 2014
(Date)

Sceau officiel/Official Stamp ⁽²⁾:



Alick Simmonds

ALICK SIMMONDS MRCVS

Nom et prénom en lettres capitales
du vétérinaire officiel ⁽²⁾ /
Name in Block Letters
and
Signature of
the Official Veterinarian ⁽²⁾

⁽¹⁾ Cocher la mention qui convient/ Check as appropriate

⁽²⁾ La couleur du sceau et de la signature doit être différente de celle des autres mentions du certificat/The colour of the stamp and the signature must be different from the other indications of the certificate.